

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 16 (1940-1941)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Le coin du sourire

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le coin du sourire



*Au recrutement:*  
 — Dans quelle arme désirez-vous faire votre service?  
 — L'artillerie, mon colonel!  
 — Quelle est votre profession?  
 — Maçon, mon colonel.  
 — Alors, bon pour le génie...  
 — Je préférerais l'artillerie, mon colonel!  
 — Pourquoi cette préférence?  
 — J'ai déjà l'habitude du mortier, mon colonel!!!

\*

*Le vétérinaire en chef de l'Infirmerie vétérinaire — celle qui porte au fronton du bâtiment qui abrite les chevaux malades, cette fière devise: «Honni soit qui mal y panse» — a un secrétaire qui n'est pas du métier. Ce secrétaire a une belle-mère sur place. Cette belle-mère a un joli petit chien à collier rose. Elle le dit malade et insiste pour que son beau-fils secrétaire obtienne une consultation de la part du chef, spécialiste réputé.*

Après plusieurs recharges, le vétérinaire accepte enfin de voir le toutou — en marge du service.

— Qu'est-ce qu'il a votre chien? demande-t-il.

— Je vais vous dire, colonel, minaudie la dame, depuis quel que temps ... il ne veut plus jouer avec sa petite balle en caoutchouc ...

\*

*D.S.P.Q. ... Encore une formule abrégée, cabalistique! Ne cherchez pas ... lisez. Cuchard, mobilisé, laisse à la maison une très jeune épouse qui n'a pas encore de notions très précises sur la tenue d'un ménage où l'on doit compter chaque sou. Lui, plus âgé, rangé, économique, ponctuel, veut qu'on tienne «une comptabilité de ménage».*

Avant de s'en aller, il arrache à son épouse la promesse qu'elle notera «toutes ses dépenses» dans un mignon petit livre de caisse qu'il lui a donné.

— Oui, mon cheri, j'inscrirai «tout», c'est promis ...

Quand il rentre au logis, après un mois de mobilisation, sévère, il inspecte discrètement le registre de Madame. Il constate alors qu'un grand nombre de postes sont indiqués par les quatre lettres D.S.P.Q.

Intrigué, il demande:

— Qu'est-ce que ça veut dire, ma belle?

— Ah! ça? C'est quand je ne me souviens plus! Alors je note en abrégé «Dieu sait pour quoi...».

\*

*Un soldat marié demande un congé à son cdt. de cp., à cause dit-il, «d'un heureux événement»...*

A son retour, le capitaine très sincère demande:

— Peut-on vous féliciter pour «l'heureux événement»? Est-ce un garçon ou une fille?

— Mon capitaine, répond l'autre, il faut attendre jusqu'au mois de juin de l'an prochain... (Inutile de préciser qu'on était en octobre...)



Der Kaput wird gerollt, und der Vater rückt ein zum Schutz der Grenze. Aber die Mutter ist besorgt, dass er sich bei den kühlen Nächten erkälten könnte.



„Gelt, gib Sorg zu Dir, die kalten Nächte tun Dir nicht gut. Dass Du mir auch nur nicht zu viel rauchst!“

## Pour se distraire au cantonnement

### Problèmes amusants

**La hauteur de l'escalier.** La hauteur d'un escalier est comprise entre 3 m et 4 m. Sans atteindre le haut, on monte la moitié des marches, puis le tiers de ce qui reste, enfin, le huitième du second reste. Chaque marche mesure 0,16 m de hauteur. Quelle est la hauteur totale de l'escalier?

(Solution dans le prochain numéro.)

\*

**Le tailleur et la pièce de drap.** Un tailleur a une pièce de drap de 12 m de long; tous les jours, il en coupe 2 m. Au bout de combien de jours la pièce sera-t-elle entièrement coupée? Se méfier d'une solution trop facile!

(Solution dans le prochain numéro.)

\*

**Le jeu des allumettes.** 1. Avec 15 allumettes, on forme la figure ci-contre, comprenant 5 carrés.



On demande d'enlever 3 allumettes de façon que la figure restante ne comprenne plus que 3 carrés.

\*

2. Avec 24 allumettes, on forme la figure ci-contre comprenant 9 carrés.



On demande d'enlever 8 allumettes de façon que la figure restante ne comprenne plus que 2 carrés.

(Solution dans le prochain numéro.)

\*

**L'ascension de l'escargot.** Un escargot grimpant le long d'un poteau ayant 12 m de hauteur parcourt 3 m pendant la journée, mais redescend de 2 m pendant la nuit. Combien faudra-t-il de jours et de nuits à l'escargot pour arriver au sommet du poteau?

(Solution dans le prochain numéro.)



„Schnell, spring dem Vater nach und bringt ihm noch die Schachtel Gaba.“



So ist's recht, so gibt es keine Erkältung und keinen Raucher-katarrh. Gaba beugt vor.